

Distr.: General
30 December 2022
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة



الدورة العادية الأولى لعام 2023

13 و 14 شباط/فبراير 2023

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت¹

المسائل التنظيمية

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة - لعام 2023

عملاً بأحكام النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UNW/2011/6)، يعتمد المجلس التنفيذي خطة عمله السنوية في دورته العادية الأولى من كل عام. وقُدِّم مشروع خطة العمل السنوية لعام 2023 إلى المجلس التنفيذي لمناقشته في دورته العادية الثانية لعام 2022 المعقودة يومي 13 و 14 أيلول/سبتمبر. وسيجري تقديمه إلى المجلس التنفيذي لاعتماده في الدورة العادية الأولى لعام 2023، رهنأ بإجراء تنقيحاتٍ حسب الاقتضاء في خلال العام.

¹ UNW/2023/L.1

ملاحظة: أُعدَّت هذه الوثيقة بأكملها من قِبَل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لعام 2023

انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي: 10 كانون الثاني/يناير 2023

• انتخابات رئيس وأربعة نواب للرئيس لمكتب المجلس التنفيذي لعام 2023

الدورة العادية الأولى: 13 و 14 شباط/فبراير 2023

1. المسائل التنظيمية
2. المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات
- إحاطة بشأن التقرير المالي والبيانات المالية المُدقَّقة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتقرير مجلس مُراجعي الحسابات عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (12.A/77/5/Add)*
- تنفيذ توصيات مجلس مُراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (1.A/77/322/Add)
- الحالة المُحدَّثة للإجراءات المُتخذة من قبل إدارة هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لمعالجة التوصيات المُعلَّقة المتعلقة بمراجعة الحسابات.
3. المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج
- إحاطة بشأن الاستجابة التنفيذية على الصعيد الإقليمي
- تحديث بشأن تعاون هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة مع المؤسسات المالية الدولية
- تحديث بشأن المقاييس المستخدمة لقياس التقدُّم المُحرز في التصدي للاستغلال والاعتداء الجنسي والتحرُّش الجنسي
4. اجتماع مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
5. خطاب رئيس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومجلس موظفي هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإجراءات المُتخذة من قبل الإدارة
6. مسائل أخرى

الدورة السنوية: 19 و 21 حزيران/يونيو 2023

1. المسائل التنظيمية
2. التقرير السنوي للمديرة التنفيذية
- تقرير وكيل الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025*
- التقييم المشترك لمهام الإدارة والرقابة التي تضطلع بها المجالس التنفيذية
3. المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية
- مشروع تقديرات الميزانية المتكاملة لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لفترة السنتين 2024-2025.
4. التقييم

- تقرير عن قسم التقييم التابع لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في عام 2022
- التقييم المؤسسي لعمل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجال التمكين الاقتصادي
- منظور الإدارة وردّها
- 5. المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات والتحقيقات
- تقرير بشأن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في الفترة ما بين 1 كانون الثاني/يناير و31 كانون الأول/ديسمبر لعام 2022*
- تقرير من إعداد اللجنة الاستشارية المعنية بالإشراف عن الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
- استجابات الإدارة
- 6. الأخلاقيات
- التقرير السنوي عن خدمات الأخلاقيات*
- 7. المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج
- إحاطة بشأن الاستجابة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد الإقليمي
- تحديث بشأن الجهود التنفيذية المتعلقة بإعادة تنظيم جهاز الأمم المتحدة الإنمائي
- تحديث بشأن سياسات هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وإجراءاتها المتعلقة بالتصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي
- تقرير عن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة إلى إكوادور
- 8. مسائل أخرى

الدورة العادية الثانية: 12 و 13 أيلول/سبتمبر 2023

- 1. المسائل التنظيمية
- 2. المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية
- تقديرات الميزانية المتكاملة لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لفترة السنتين 2024-2025
- التقرير ذو الصلة الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
- رد الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
- 3. الحوار المنظم بشأن التمويل
- تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل*
- 4. المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج
- إحاطة بشأن الاستجابة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد الإقليمي
- 5. مسائل أخرى

* وثائق برلمانية لاتخاذ إجراءات من قبل المجلس التنفيذي